

臺中榮民總醫院109-110年藥品單 價供應契約

廠商投標操作說明會(一)



臺中榮民總醫院
Taichung Veterans General Hospital


108.09.20

大綱

- ▶ 製作廠商投標申請XML檔案
- ▶ 廠商報價編輯(於宣佈資格、規格審標結果領取)

- ▶ 製作廠商投標申請XML檔案
- ▶ 廠商報價編輯(於宣佈資格、規格審標結果領取)

注意事項(一)

- ▶ 主要目的為產生「投標資料XML檔案」電子檔及列印「申請審查表」紙本；以進行後續『資、規格審查』及『電子開決標』作業。
- ▶ 「投標資料XML檔案」之檔案名稱為【**公司統一編號**】，副檔名為【.XML】，如圖  **12345678.xml**
- ▶ 檔案儲存至**USB隨身碟後裝置信封內**，一併裝入標封**投標**。(請於存檔後進行掃毒程序以避免中毒檔案造成資安問題)
- ▶ 列印「申請審查表」時請確認內容是否與投標申請檔案完全相符
- ▶ 只支援Windows系統

注意事項(二)

- ▶ 本次招標採用『線上比減價系統』，請務必於「**投標廠商資規格登錄**」建立系統登入帳號。

(注意！投標後將無法新增帳號)

- ▶ 價格標當天請務必攜帶『筆記型電腦』、『平板電腦』或『智慧型手機』，並安裝瀏覽器(如：IE、Chrome)，以進行線上減價作業。
- ▶ 廠商使用行動裝置進行線上電子比減價作業，請自行攜帶**充電量沛足之行動電源設備**，電量不足者致無法線上比減價者，依本項依**投標須知**規定處理。

製作廠商投標申請XML檔 案

步驟一：請先檢查領取之檔案中是否包含下列兩個檔案；快速點擊滑鼠左鍵兩下『**投標廠商資規格登錄.exe**』檔案。(如有缺少檔案請重新索取)



公告品項_
藥品.mdb



投標廠商資
規格登錄.
exe

1-廠商基本資料 | 2-投標品項維護 | 3-比減帳號設定 | H-操作說明

版本：DR108P01.01.0911 最後修改日期：108/09/11

統一編號：

廠商簡稱： 限輸入五個字

廠商全名：

英文名稱：

負責人：

連絡人：

連絡人手機： Ex: 0912345678

請注意『版本』及『最後修改日期』

是否為中小企業 是 否

中華民國境內員工總人數逾100人

目前總人數計： 人

屬身心障礙人士計： 人

原住民人數計： 人

是否為原住民個人或政府立案之原住民團體

是 否

否者，預計分包予原住民個人或政府立案之原住民團體之金額： 元

登記營業處所 | 北區 | 中區 | 南區 | 東區

電話號碼： - # Ex: 02-27255700#1234

傳真號碼： - Ex: 02-27227684

郵遞區號： 地 址： (縣市別) (鄉/鎮/市/區別)

(英文地址)

E-Mail：

檔案路徑：

選擇檔案

匯入檔案

儲存檔案

列印投標廠商資規格審查表

結束

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商』

步驟二：選取頁籤『1-廠商基本資料』，輸入公司資料。

投標廠商資格登錄-藥品

1-廠商基本資料 | 2-投標品項維護 | 3-比減帳號設定 | H-操作說明 | 版本： | 最後修改日期：

統一編號：12345678 限輸入數字，不可有其它符號

廠商簡稱：達達 限輸入五個中文字

廠商全名：達達物流公司

英文名稱：Dada Logistics

負責人：王達達

連絡人：李大

連絡人手機：0912345678 Ex: 0912345678

電子比減價系統
全面採用電子比減價，請設定比減帳號

公司規模
是否為中小企業 是 否
 中華民國境內員工總人數逾100人
目前總人數計： 人
屬身心障礙人士計： 人
原住民人數計： 人

是否為原住民個人或政府立案之原住民團體
 是 否
否者，預計分包予原住民個人或政府立案之原住民團體之金額： 元

登記營業處所 北區 中區 南區 東區

電話號碼：02 - 27255700 # 822 Ex: 02-27255700#1234

傳真號碼：02 - 27227684 Ex: 02-27227684

郵遞區號：11053 地址：臺北市 (縣市別) 信義區 (鄉/鎮/市/區別)
忠孝東路五段222號
(英文地址) No. 222, Section 5, Zhongxiao East Road, Xinyi District, Taipei City

E-Mail：sales@mali.vac.gov.tw

檔案路徑： 選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 列印投標廠商資格審查表 結束

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商』

步驟三：輸入「公司規模」相關資料，如勾選**中華民國境內員工總人數逾100人以上**，則需填報**目前總人數、屬身心障礙人士、原住民人數**等欄位

公司規模

是否為中小企業 是 否

中華民國境內員工總人數逾100人

目前總人數計：

屬身心障礙人士計：

原住民人數計：

公司規模

是否為中小企業 是 否

中華民國境內員工總人數逾100人

目前總人數計：

屬身心障礙人士計：

原住民人數計：

步驟四：輸入「是否為原住民個人或政府立案之原住民團體」，如選否則需填報預計分包予原住民個人或政府立案之原住民團體之金額。

是否為原住民個人或政府立案之原住民團體

是 否

否者，預計分包予原住民個人或政府立案之原住民團體之金額： 元

是否為原住民個人或政府立案之原住民團體

是 否

否者，預計分包予原住民個人或政府立案之原住民團體之金額： 元

步驟五：分區營業處所可點選「北區」、「中區」、「南區」、「東區」頁籤輸入資料。

登記營業處所 **北區** 中區 南區 東區

電話號碼： Ex: 02-28712121-#1234

傳真號碼： Ex: 02-28732131

郵遞區號： 地 址：

E-Mail：

登記營業處所 北區 **中區** 南區 東區

電話號碼： Ex: 04-23592525-#1234

傳真號碼： Ex: 04-23595046

郵遞區號： 地 址：

E-Mail：

登記營業處所 北區 中區 **南區** 東區

電話號碼： Ex: 07-3422121#1234

傳真號碼： Ex: 07-3422288

郵遞區號： 地 址：

E-Mail：

登記營業處所 北區 中區 南區 **東區**

電話號碼： Ex: 03-8883141#1234

傳真號碼： Ex: 03-8882049

郵遞區號： 地 址：

E-Mail：

(如無分區營業處所請跳過此步驟，直接進行步驟四)

步驟六：選取『2-投標品項維護』頁籤，新增欲投標藥品品項。

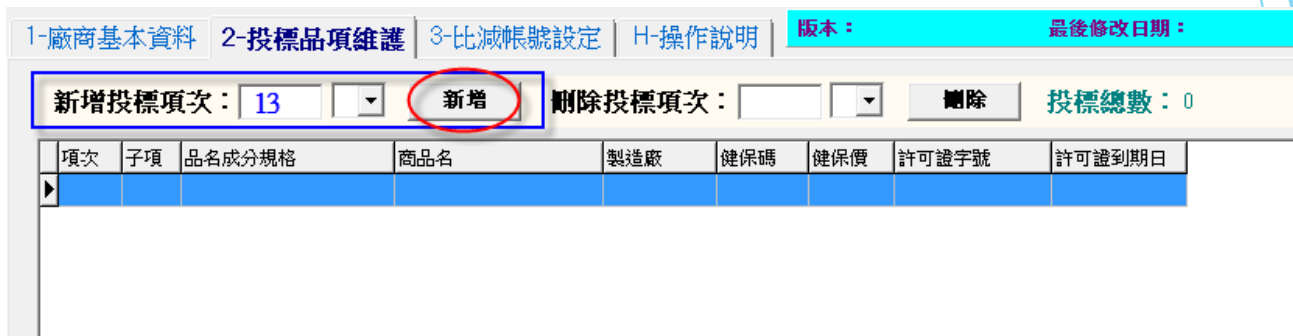
1-廠商基本資料 | **2-投標品項維護** | 3-比減帳號設定 | H-操作說明 | 版本： | 最後修改日期：

新增投標項次： 刪除投標項次： 投標總數： 0

項次	子項	品名成分規格	商品名	製造廠	健保碼	健保價	許可證字號	許可證到期日	交易價格
▶									

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

步驟七：新增藥品投標品項『項次13』，請於「新增投標項次」欄位輸入“1”後按【新增】鍵。(如有子項請輸入第二個欄位 Ex: A,B,C,D...)

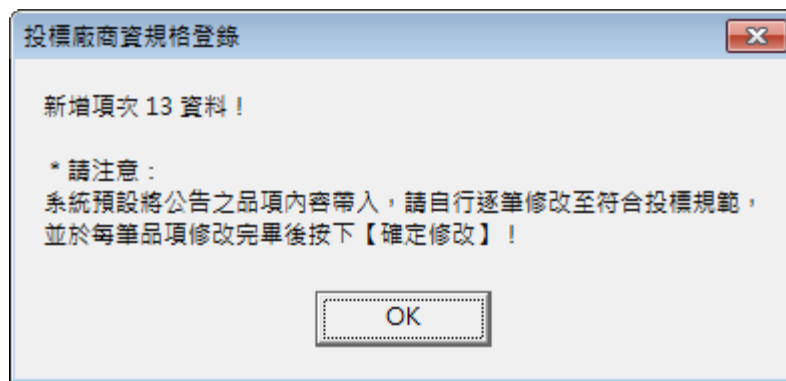


1-廠商基本資料 2-投標品項維護 3-比減帳號設定 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

新增投標項次： 13 新增 刪除投標項次： 刪除 投標總數： 0

項次	子項	品名成分規格	商品名	製造廠	健保碼	健保價	許可證字號	許可證到期日

步驟八：顯示「新增項次13資料！...」之提示訊息，按【OK】鍵。



步驟九：畫面上方《投標品項清單》將新增投標品項『項次 13』資料列，同時將公告資料帶入下方《投標資料》頁籤欄位中

投標廠商資格登錄-藥品

1-廠商基本資料 2-投標品項維護 3-比減帳號設定 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

新增投標項次：13 新增 刪除投標項次： 刪除 投標總數：1

項次	子項	品名成分規格	商品名	製造廠	健保碼	健保價	許可證字號	許可證到期日
13						0		

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次：13

公告品名成分規格：(1) ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS <須經藥事會：是>

共計1項

請於列表點選公告品名(顯示藍底白字)；如要將內容帶入下方投標品名中，可快點滑鼠左鍵兩下！！
公告品名成分規格及健保報價單位僅供參考，若有誤差仍以工程會公告資料為依據！

投標品名成分規格：ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS (15)

投標商品名：

製造廠： 許可證字號： 字第 號

許可證藥商名稱： 許可證到期日： / / 民國 YYYY/MM/DD

產地：

健保碼： 健保價： SYR

確定修改

檔案路徑： 選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 列印投標廠商資格審查表 結束

註：修改【廠商基本資料】或【投標品項資料】，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印【投標廠商】

1.公告品名成分規格: 此欄位將列出該項次全部可投標品名成分規格，並於後方括號<>內標示『須經藥事會：是/否；品項清單備考欄位資料』。如顯示<須經藥事會：是>，表該品項為須藥事會藥品進用程序之品項；檢附「臺中榮民總醫院109-110年藥品單價供應契約」採購案(案號：DR10801P)申請藥事會資格審查切結書。

投標廠商資格登錄-藥品

1-廠商基本資料 2-投標品項維護 3-比減帳號設定 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

新增投標項次：13 新增 刪除投標項次： 刪除 投標總數：1

項次	子項	品名成分規格	商品名	製造廠	健保碼	健保價	許可證字號	許可證到期日
13		(1) ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS <須經藥事會：是>				0		

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次：13

公告品名成分規格：(1) ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS <須經藥事會：是>

共計1項

請於列表點選公告品名(顯示藍底白字)；如要將內容帶入下方投標品名中，可快點滑鼠左鍵兩下！！公告品名成分規格及健保報價單位僅供參考，若有誤差仍以工程會公告資料為依據！

投標品名成分規格：ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS (15)

投標商品名：HUMIRA 40MG SOLUTION FOR INJECTION

製造廠：AFERTIGUNG GMBH & CO. KG 許可證字號：衛署衛疫 字第 000715 號

許可證藥商名稱：F藥品有限公司台灣分公司 許可證到期日：112/11/10 民國 YYYY/MM/DD

產地：GERMANY

健保碼：KCD0775283 健保價：13646 SYR

確定修改

檔案路徑： 選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 列印投標廠商資格審查表 結束

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商』

「公告品名成份規格」欄位預設帶入公告資料，請依公司產品資料進行修正；依序輸入「投標品名成分規格」、「製造廠」、「許可證字號」、「許可證藥商名稱」、「許可證到期日期」、「健保碼」及「健保價」等欄位後按【確定修改】鍵

投標廠商資格登錄-藥品

1-廠商基本資料 2-投標品項維護 3-比減帳號設定 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

新增投標項次：13 新增 刪除投標項次： 刪除 投標總數：1

項次	子項	品名成分規格	商品名	製造廠	健保碼	健保價	許可證字號	許可證到期日
13						0		

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次：13

公告品名成分規格：(1) ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS <須經藥事會：是>

共計1項

請於列表點選公告品名(顯示藍色白字)；如要將內容帶入下方投標品名中，可快點滑鼠左鍵兩下！！公告品名成分規格及健保報價單位僅供參考，若有誤差仍以工程會公告資料為依據！

投標品名成分規格：ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS (15)

投標商品名：HUMIRA 40MG SOLUTION FOR INJECTION

製造廠：AFERTIGUNG GMBH & CO. KG 許可證字號：衛署衛疫 字第 000715 號

許可證藥商名稱：F藥品有限公司台灣分公司 許可證到期日：112/11/10 民國 YYY/MM/DD

產地：GERMANY

健保碼：KCD0775283 健保價：13646 SYR

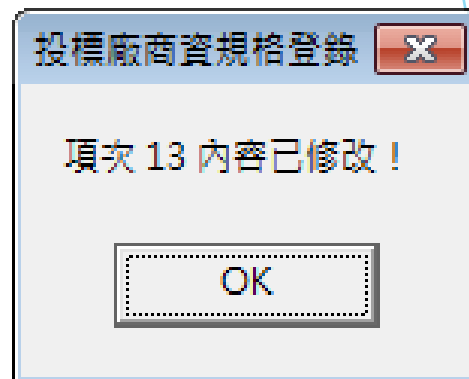
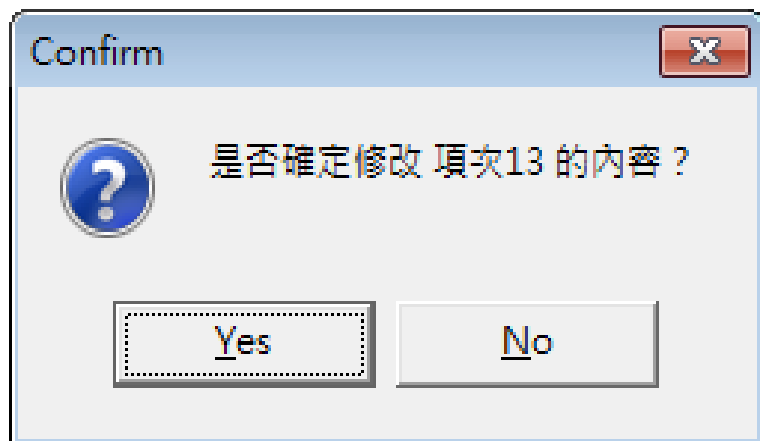
確定修改

檔案路徑： 選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 列印投標廠商資格審查表 結束

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商』

欄位說明

步驟十：顯示「是否確定修改 項次13的內容？」訊息，按【Yes】鍵；顯示「項次13 內容已修改！」表示投標資料存檔成功



步驟十一：另外投標項次第『13,55,108A,201』項等4項藥品，請重覆《步驟七》至《步驟十》程序，逐一進行新增，全部登鍵完畢後可檢視畫面右上方【投標總數】確認資料筆數是否符合。

新增投標項次： 刪除投標項次： **投標總數： 4**

項次	子項	品名成分規格	商品名	製造廠	健保碼	健保價	許可證字號	許可證到期日
▶ 13		ADALIMUMAB INJ 40M	HUMIRA 40MG SOLU	FDE029200	KC007752	13646	衛署苗疫輸字第00	112/11/10
	55	AMINO ACID 6%(L-ALA	AMINO ACID 6%(L-AL	FSG000700	BC242192	301	衛署藥輸字第0242	109/05/05
	108 A	ATRACURIUM BESYL	GENSO INJECTION 1	ZZ生物科技	AC428792	54	衛署藥製字第0428	113/04/02
	201	CALCIUM CARBONAT	CALCIUM CARBONA	YY化學製藥		0	內衛藥製字第0067	111/12/31

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

步驟十二：選取『3-比減帳號設定』頁籤，新增線上比減系統登入帳號。

1. 設定之使用者代碼及密碼為價格標時登入線上比減價用，每一廠商**最多可設定五組**！
2. 【**管理者帳號**】僅允許設置一組，提供設定貴公司其他使用者可進行**比減價品項**。
3. **價格標**當天請攜帶『筆記型電腦』、『平板電腦』或『智慧型手機』並安裝瀏覽器(如：IE、Chrome)，以進行線上減價作業。

廠商基本資料 | 投標品項維護

使用者代碼
▶

1. 設定之使用者代碼及密碼為價格標時登入線上比減價用，每一廠商最多可設定五組！
2. 【管理者帳號】僅允許設置一組，提供設定貴公司其他使用者可進行比減價品項。
3. 價格標當天請攜帶『筆記型電腦』、『平板電腦』或『智慧型手機』並安裝瀏覽器(如：IE、Chrome)，以進行線上減價作業。

帳號設定

使用者代碼： (限輸入八位英數字)

設定密碼：

確認密碼：

設定為管理者帳號 (限一組)

檔案路徑：

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商資格審查表』。

步驟十三：新增jdsys為管理者帳號，請於畫面下方《帳號設定》區塊

依序輸入「使用者代碼」、「設定密碼」、「確認密碼」等欄位並勾選「設定為管理者帳號」，後按【儲存】鍵

帳號設定

使用者代碼： (限輸入八位英數字)

設定密碼：

確認密碼：

設定為管理者帳號 (限一組)

步驟十四：如想再設定二組比減帳號jasmine及vito

每一廠商最多可設定五組使用者登入帳號。

注意！請務必將所需帳號設定完畢，投標後無法再新增帳號

1-廠商基本資料 | 2-投標品項維護 | 3-比減帳

使用者代碼	密碼	是否為管理者帳號
idsys	c4ca4238a0b	是
jasmine	c4ca4238a0b	否
viot	c4ca4238a0b	否

1. 設定之使用者代碼及密碼為價格標時登入線上比減價系統，每一廠商最多可設定五組！
2. 【管理者帳號】僅允許設置一組，提供設定貴公司其他使用者可進行比減價品項。
3. 價格標當天請攜帶『筆記型電腦』、『平板電腦』或『智慧型手機』並安裝瀏覽器(如：IE、Chrome)，以進行線上減價作業。

帳號設定

使用者代號： (限輸入八位英數字)

設定密碼：

確認密碼：

設定為管理者帳號 (限一組)

儲存

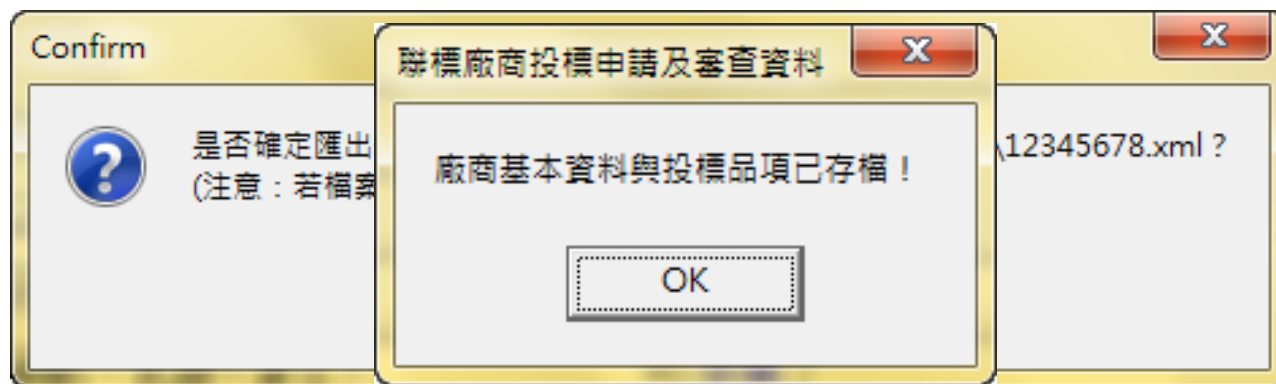
刪除

清除

步驟十五：『廠商基本資料』、『投標品項維護』及『比減帳號設定』頁籤編輯完畢，請進行檔案《存檔》作業

The screenshot displays a web application window titled "投標廠商資格登錄" (Bidder Qualification Registration). The interface includes a navigation bar with tabs for "廠商基本資料" (Bidder Basic Information), "投標品項維護" (Bid Item Maintenance), "比減帳號設定" (Bid Reduction Account Setting), and "操作說明" (Operation Manual). A status bar at the top right shows "版本:" and "最後修改日期:". Below the navigation bar, there are input fields for "使用者代碼" (User Code), "密碼" (Password), and "是否為管理者帳號" (Is it a manager account). A "開啟舊檔" (Open Existing File) dialog box is open, showing the search location as "廠商投標" (Bidder Bid). The dialog box contains a list of files, a "檔案名稱(N):" field with "12345678.xml" entered, and a "檔案類型(T):" dropdown set to "集中採購案廠商投標資料檔 (*.xml)". The "開啟舊檔(O)" button is circled in red and labeled with a circled "3". Below the dialog box, there are three buttons: "儲存" (Save), "刪除" (Delete), and "清除" (Clear). At the bottom of the application, a "檔案路徑:" field contains "D:\廠商投標\12345678.xml", and a "儲存檔案" (Save File) button is circled in red and labeled with a circled "5". Other buttons at the bottom include "選擇檔案" (Select File), "匯入檔案" (Import File), "列印投標廠商資格審查表" (Print Bidder Qualification Review Table), and "結束" (End). A red note at the bottom states: "註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商資格審查表』。"

步驟十六：顯示「是否確定匯出基本資料與投標品項的內容至檔案D:\廠商投標\12345678.xml？」提示訊息，按【Yes】鍵；顯示「廠商基本資料與投標品項已存檔！」表示檔案存檔成功。



步驟十七：檔案儲存至USB隨身碟後裝置信封內，一併裝入標封投標。



12345678.
xml



公告品項_
藥品.mdb



投標廠商資
規格登錄.
exe



列印「申請審查表」

範例：達達物流公司「廠商基本資料」、「投標品項維護」均已登錄完成，欲列印《投標廠商資格審查表》及《投標廠商品項規格審查表》進行投標。

步驟一：確認『1-廠商基本資料』是否登鍵完畢。

投標廠商資格登錄-藥品

1-廠商基本資料 | 2-投標品項維護 | 3-比減帳號設定 | H-操作說明 | 版本： | 最後修改日期：

統一編號：12345678 限輸入數字，不可有其它符號

廠商簡稱：達達 限輸入五個中文字

廠商全名：達達物流公司

英文名稱：JDSYS

負責人：王直達

連絡人：李大

連絡人手機：0912345678 Ex: 0912345678

電子比減價系統
全面採用電子比減價，請設定比減帳號

公司規模

是否為中小企業 是 否

中華民國境內員工總人數逾100人

目前總人數計：100 人

屬身心障礙人士計：2 人

原住民人數計：2 人

是否為原住民個人或政府立案之原住民團體

是 否

否者，預計分包予原住民個人或政府立案之原住民團體之金額： 元

登記營業處所 | 北區 | 中區 | 南區 | 東區

電話號碼：02 - 23610555 # 1234 Ex: 02-27255700#1234

傳真號碼：02 - 23610567 Ex: 02-27227684

郵遞區號：11053 地 址：臺北市 (縣市別) 信義區 (鄉鎮市/區別)
忠孝東路五段

(英文地址) Taiwan Taipei

E-Mail：test@jdsys.com.tw

檔案路徑：D:\廠商投標\12345678.xml 選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 列印投標廠商資格審查表 結束

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商』

步驟二：確認『2-投標品項維護』是否登鍵完畢。

投標廠商資格登錄-藥品

1-廠商基本資料 **2-投標品項維護** 3-比減帳號設定 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

新增投標項次： 刪除投標項次： 投標總數： 4

項次	子項	品名成分規格	商品名	製造廠	健保碼	健保價	許可證字號	許可證到期日
▶ 13		ADALIMUMAB INJ 40N	HUMIRA 40MG SOLU	FDE029200	KC007753	13646	衛署疫苗輸字第00	112/11/10
55		AMINO ACID 6%(L-AL)	AMINO ACID 6%(L-AL	FSG000700	BC242193	301	衛署藥輸字第0242	109/05/05
108	A	ATRACURIUM BESYL	GENSO INJECTION 1	ZZ生物科技	AC428793	54	衛署藥製字第042E	113/04/02
201		CALCIUM CARBONAT	CALCIUM CARBONAT	YY化學製藥		0	內衛藥製字第0067	111/12/31

請於列表選取欲編修項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次：

公告品名成分規格：

請於列表點選公告品名(顯示藍底白字)；如要將內容帶入下方投標品名中，可快點滑鼠左鍵兩下！！
公告品名成分規格及健保報價單位僅供參考，若有誤差仍以工程會公告資料為依據！

投標品名成分規格：

投標商品名：

製造廠： 許可證字號： 字第 號

許可證藥商名稱： 許可證到期日： 民國 YYY/MM/DD

產地：

健保碼： 健保價：

檔案路徑：

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商』

步驟三：確認『3-投標品項維護』是否登鍵完畢(請至少設置一組管理者帳號)。

投標廠商資格登錄-藥品

1-廠商基本資料 | 2-投標品項維護 | **3-比減帳號設定** | 4-操作說明

版本： 最後修改日期：

使用者代碼	密碼	是否為管理者帳號
jdsys	f84d9454cc7e	否
jasmine	b59c67bf196e	是
vito	b59c67bf196e	否

1. 設定之使用者代碼及密碼為價格標時登入線上比減價系統，每一廠商最多可設定五組！
2. 【管理者帳號】僅允許設置一組，提供設定貴公司其他使用者可進行比減價品項。
3. 價格標當天請攜帶『筆記型電腦』、『平板電腦』或『智慧型手機』並安裝瀏覽器(如：IE、Chrome)，以進行線上減價作業。

帳號設定

使用者代號： (限輸入八位英數字)

設定密碼：

確認密碼：

設定為管理者帳號 (限一組)

儲存 刪除 清除

檔案路徑： 選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 列印投標廠商資格審查表 結束

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商』

步驟四：請先進行《儲存檔案》作業，更新投標資料檔。

④


檔案路徑： 選擇檔案 匯入檔案 **儲存檔案** ⑤ 列印投標廠商資規格審查表 結束


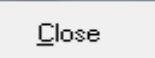
註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商資規格審查表』。

步驟五：請按【**列印投標廠商資規格審查表**】進行列印作業。

檔案路徑： 選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 **列印投標廠商資規格審查表** 結束

註：修改『廠商基本資料』或『投標品項資料』，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印『投標廠商資規格審查表』。

步驟六：顯示「投標廠商資格審查表」，檢視內容無誤後，按  列印圖示。

1. 設定印表機及列印份數圖示為 
2. 列印文件 
3. 關閉請按 

Report Preview

Thumbnail Search Results

廠商編號：
(廠商勿填)

投標廠商資格審查表

列印時間：2019/9/5 上午 09:44:17




廠商統編	12345678	廠商名稱	達達物流公司		
負責人	王直達	電話	02-23610555#	傳真	02-23610567
地址	11053 臺北市信義區忠孝東路五段			廠 簽 章 <small>(公司及負責人章)</small>	<input type="checkbox"/>
E-mail	test@jdsys.com.tw				
廠商繳驗相關證照					
項次	審查文件			審查結果	
1	公司登記證明文件。			<input type="checkbox"/> 合格	<input type="checkbox"/> 不合格
2	納稅證明文件。			<input type="checkbox"/> 合格	<input type="checkbox"/> 不合格
3	業商許可執照。			<input type="checkbox"/> 合格	<input type="checkbox"/> 不合格
4	投標切結書。			<input type="checkbox"/> 合格	<input type="checkbox"/> 不合格
5	投標廠商聲明書。				
6	押標金 (投標 4 項, 共 NT\$80,000)。				
7	投標廠商資格登錄電子檔。				
審查結果	<input type="checkbox"/> 合格	<input type="checkbox"/> 不合格	不合格原因		資 人


0% | Page 1 of 1

本系統依投標總數自動計算應繳交押標金額，請自行確認押標金是否足夠。

※此表用印後請一併裝入標封投標。

步驟七：顯示「廠商投標品項規格審查表」，檢視內容無誤後，按  列印圖示。

1. 設定印表機及列印份數圖示為 
2. 列印文件 
3. 關閉請按 

Report Preview:    Close

Thumbnail | Search Results

廠商編號: (廠商勿填) 廠商名稱: 達達物流公司 廠商統編: 12345678

Version: DR108P01.01.0905

投 標 廠 商 品 項 規 格 審 查 表

項次	子項	品名或分規格	商品名	製造廠	產地	健保碼	健保價	許可證 廠商名稱	許可證字號	原的能力 證明文件	審核結果 (不合格原因)	審查人員
13		ADALDUMAB IN 40MG/0.4ML PFS	ADALDUMAB IN 40MG/0.4ML PFS	23202000 YETTER PHARMA FAR TUNG CHANG CO. LTD.	GERMANY	K00773283	13.646	F藥具有限公 司台灣分公司	衛署醫製字第 第00773號	<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	
55				FS0070700 LANTER INC. (T.S.) LTD. SINGAPORE	SINGAPORE	BC4219212	301	XX醫藥藥品股 份有限公司	衛署醫製字 第024219號	<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	
108	A	ATRACURIUM BESYLATE IN 25MG/2.5ML	ATRACURIUM BESYLATE IN 25MG/2.5ML	ZZ生物科技股份有限公司	TAIWAN REPUBLIC OF CHINA	AC4289214	54	ZZ生物科技股 份有限公司	衛署醫製字 第042892號	<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	
201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTF	CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTF	YY化學藥業股份 有限	TAIWAN REPUBLIC OF CHINA	無健保給付	0	YY化學藥業股 份有限	內衛醫製字 第006724號	免	<input type="checkbox"/> 合格 <input type="checkbox"/> 不合格	

附記:
 1. 本表將於投標前詳實填寫。
 2. 倘公告之項次編列由小至大排序；並配合於右上角標示項次。檢檢附【1. 投標品項之藥品許可證(屬延中須一併檢附證明文件)；2. 投標書；3. 投標廠商非藥品許可證登記
 廠商者，應出具該廠商之投標書，有效期限至少為自開標日至110年12月31日(外文投標書應附中文譯本)；3. 國外地區製造藥品須繳有效期限至少至108年10月26日之
 PIC/S GMP證明文件；4. 製藥藥品須另附工廠PIC/S GMP合格證明【PIC/S GMP證明文件說明：(1)有效期限至少至108年10月28日或(2)已逾有效期限；原核發之PIC/S GMP
 證明文件及已申請PIC/S GMP證明屬系統文件，倘有主管機關核發之納良文件時一併檢附(含廠商已回覆主管機關之相關文件)；4. 屬3、4款管制藥品者，須繳驗有制藥品
 登記證；5. 檢檢表(檢檢採購品清單)之相關規定文件；6. 屬中央地區醫療器材品項者，須檢附註冊核准並滿108年10月有效證明(附列印目錄)；7. 同等藥品文
 8. 原的能力證明文件(須藥事會藥品通用儲存之品項)；9. 屬「臺中藥民總醫院及其分院藥事管理會」(以下簡稱藥事會)出具之資格審查合格證明文件(副本；於本表公開相
 關公告日起，機關將主動寄送至許可證持有廠商，未收到者請於108年10月1日前洽詢機關藥事部)或檢附「臺中藥民總醫院109-110年藥品單價供應契約」的採購案(案號：
 DR10801P)申請藥事會資格審查的檢書)於審查資格及規格審查。
 所有資料(相關證明副本)請檢附於公告之項次編列由小至大排序並配合於右上角標示項次，並以A4尺寸捲裝裝訂整齊。
 10. 從優給付資料：請於右上角填寫投標項次。
 11. 藥品許可證：須提供正反面影本資料，不得遺漏。
 12. 不合格原因：代碼說明：A.未檢附；() B.(產地)不符 C.藥事會審查(未通過、未在期限內補足資料) D.其他(請於空白處描述)。

投標總數: 4 合格項數: 不合格項數: 待審查項數:

廠商簽章(公司及負責人章):

第 1 頁/共 1 頁
列印時間: 2019/9/5 上午 11:13:38

※請詳閱此表附記，用印後請連同附記
應檢附文件一併裝入標封投標。

- ▶ 製作廠商投標申請XML檔案
- ▶ 廠商報價編輯(於宣佈資格、規格審標結果領取)

注意事項(一)

- ▶ **宣布資規格標審查結果**當天，經資、規格審查合格之廠商及品項，依規定繳交**工本費**後，由機關列印**合格品項清單**及**審標結果通知**各2份，經廠商比對確認並**用印**後，**1份交由廠商領回**，並領取報價編輯USB隨身碟，內含檔案如下

- ① 「公司統編(1-1300報價).xml」報價資料檔
- ② 「投標廠商報價編輯.exe」執行檔
- ③ 「公告品項_藥品.mdb」資料檔
- ④ 藥品廠商報價操作手冊.pdf
- ⑤ 藥品線上比減操作手冊(電腦版).pdf

廠商編號

1

廠商統編：12345678

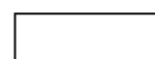
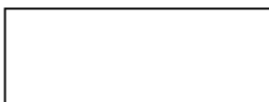
1-1300項

廠商名稱：達達物流公司

投標廠商合格品項清單

項次	子項	品名成份規格	複數標	報價單位	健保碼	健保價
13		ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS	是	SYR	有	13,646.00
55		AMINOACID 6%(L-ALANINE, L-ARGININE, L-HISTIDINE, L-ISOLEUCINE, L-LEUCINE, L-LYSINE ACETATE, L-METHIONINE, L-PHENYLALANINE, L-PROLINE, L-SERINE, L-THREONINE, L-TRYPTOPHAN, N-ACETYL TYROSINE, L-VALINE, GLYCINE, N-ACETYL-L-CYSTEINE, TAURINE, MALICACID L	是	BT	有	301.00
108	A	ATRACURIUM BESYLATE INJ 25MG/2.5ML	是	AMP	有	54.00
201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP	否	TAB	無	0.00

廠商簽章（公司及負責人章）：



合計(項)：4

合格品項清單2份，經廠商比對確認
並用印後，1份交由廠商領回

廠商編號

1

廠商統編：12345678

廠商名稱：達達物流公司

投標廠商審標結果通知

資格審查結果(除履約能力)：合格

不合格原因：

項次	品名成分規格	商品名	製造商	產地	健保碼	健保價	許可證字號	藥商名稱	規格審查結果 (含履約能力)	不合格原因
13	ADALIMUMAB IN 40MG/0.4ML/PFS	HUMIRA 40MG SOLUTION FOR INJECTION	FDE0292000 VETTER PHARMA-FERTI	GERMANY	HC007752B	13,646.00	衛署醫器輸字第000775號	F藥品有限公司台灣分公司	合格	
55	AMINO ACID 99G-ALANINE, L-ARGININE, L-ASPARAGINE, L-GLUTAMINE, L-GLUTIC ACID, L-CYSTEINE ACETATE, L-GLUTAMINE, L-PROPYLGLUTAMINE, L-PROLINE, L-LEUCINE, L-THREONINE, L-TRYPTOPHAN, N-Acetyl THREOSINE D, L-VALINE, GLYCINE, N-Acetyl-L-CYSTEINE, TAURINE, MALIC ACID	AMINO ACID 99G-ALANINE, L-ARGININE, L-ASPARAGINE, L-GLUTAMINE, L-GLUTIC ACID, L-CYSTEINE ACETATE, L-GLUTAMINE, L-PROPYLGLUTAMINE, L-PROLINE, L-LEUCINE, L-THREONINE, L-TRYPTOPHAN, N-Acetyl THREOSINE D, L-VALINE, GLYCINE, N-Acetyl-L-CYSTEINE, TAURINE, MALIC ACID	FSG0007000 BAXTER HEALTHCARE	SINGAPORE	BC24219212	301.00	衛署醫器輸字第024219號	XX醫療藥品股份有限公司	合格	
108 A	ATRACURIUM BESYLATE IN 25MG/2.5ML	GENSO INJECTION 10MG/ML (ATRACURIUM)	ZZ生物科技股份有限公司	TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA	AC42879214	54.00	衛署醫器輸字第042879號	ZZ生物科技股份有限公司	合格	
201	CALCIUM CARBONATE TAB 500MG/PTP	CALCIUM CARBONATE TAB 500MG/PTP	YY化學製藥股份有限公司	TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA		0.00	內衛醫器輸字第006734號	YY化學製藥股份有限公司	合格	

投標總數：4

合格項數：4

不合格項數：0

廠商簽章(公司及負責人章)：



審標結果通知2份，經廠商比對確認
並用印後，1份交由廠商領回

規格審查合格品項報價電子檔(副檔名為.xml)
「公告品項_藥品」資料檔(副檔名為.mdb)
「投標廠商報價登錄」執行檔(副檔名為.exe)
藥品廠商報價操作手冊(副檔名為.pdf)
藥品線上比減操作手冊電腦版 (副檔名為.pdf)



公司統編(1-130
0報價).xml



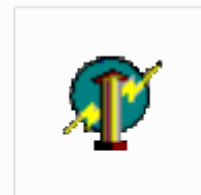
公告品項_藥品.
mdb



藥品線上比減操
作手冊
_DR10801P.pdf



藥品廠商報價操
作手冊
_DR10801P.pdf



投標廠商報價編
輯.exe

注意事項(二)

- ▶ 規格審查合格品項報價登錄完畢並核對無誤後，請先列印「投標廠商品項標價清單」紙本，列印時請務必確認內容與「報價資料XML檔案」電子檔完全相符，以免損失自身權益。
- ▶ 請勿修改「報價資料XML檔案」電子檔檔案名稱，並將檔案儲存至資規格標領取之USB隨身碟中攜帶。
(請於存檔後進行掃毒程序以避免中毒檔案造成資安問題)
- ▶ 請依投標須知規定，將「投標廠商報價編輯電子檔(隨身碟)」及「廠商投標品項標價清單」裝封，再自行於截標前完成投標。

輸入合格品項投標價

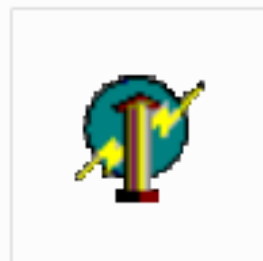
步驟一：請先檢查領取之檔案中是否包含下列檔案；快速點擊滑鼠左鍵兩下『**投標廠商報價編輯.exe**』檔案。(如有缺少檔案請重新索取)



12345678(1-130
0報價).xml

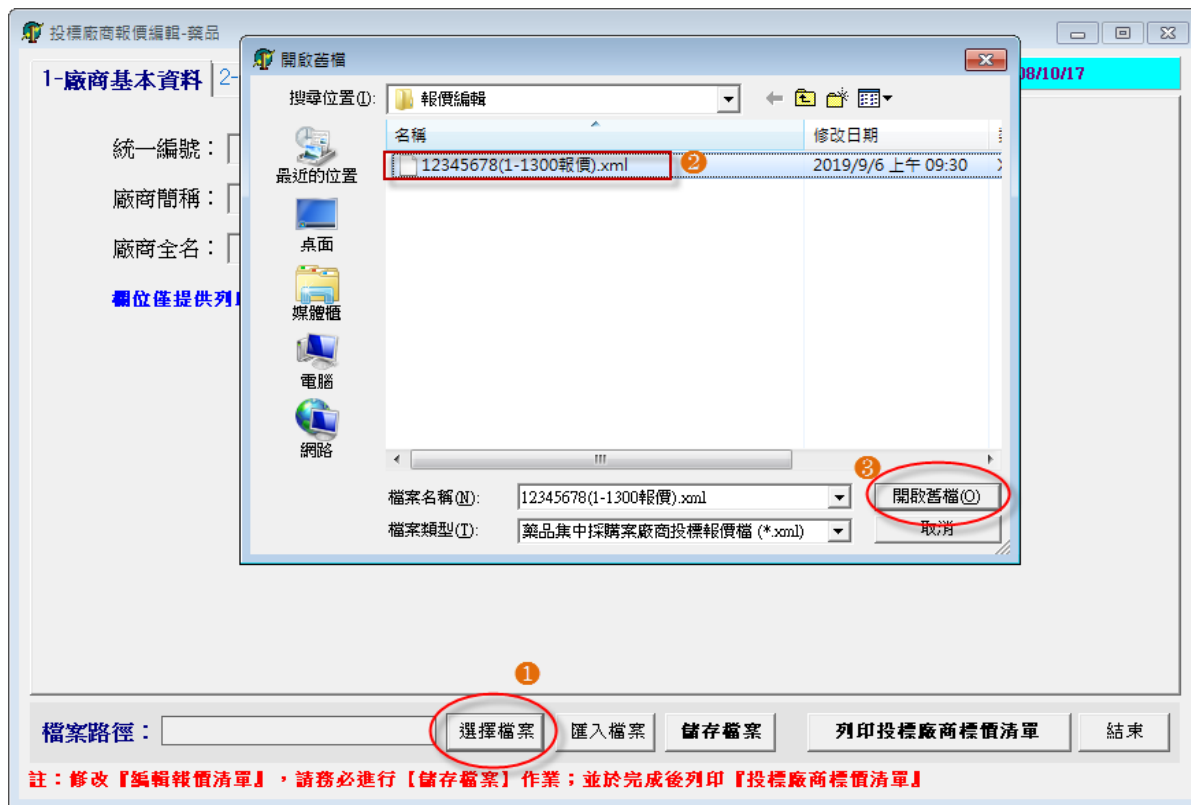


公告品項_藥品.
mdb



投標廠商報價編
輯.exe

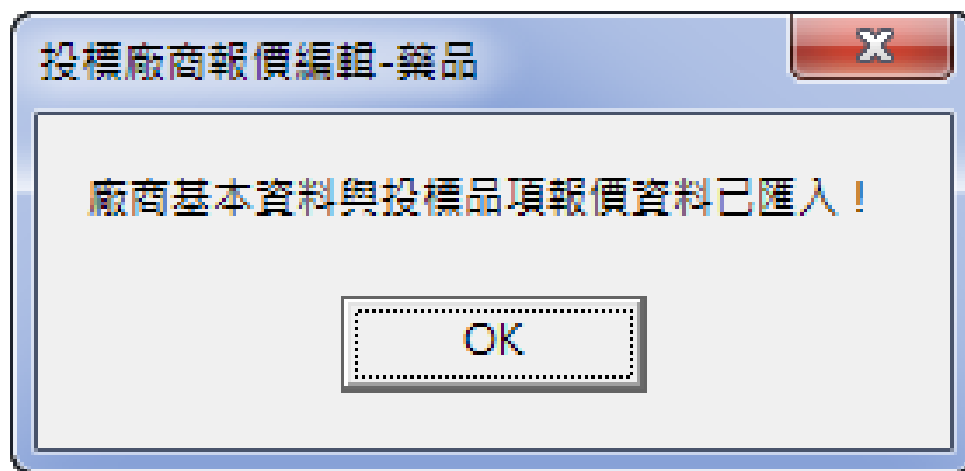
步驟二：選取「12345678(1-77報價).xml」報價資料檔，進行檔案《匯入》作業。



4-檔案路徑: D:\藥品報價\12345678(1-1300報價).xi

選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 5- 列印投標廠商報價清單 結束

步驟三：顯示「廠商基本資料與投標品項報價資料已匯入」訊息即完成匯入作業。



步驟四：『1-廠商基本資料』頁籤，顯示資料為貴公司資規格輸入內容。

步驟五：點選「2-編輯報價清單」頁籤，畫面顯示合格品項數及清單；輸入報價後未報價品項數將遞減。

投標廠商報價編輯-藥品

1-廠商基本資料 2-編輯報價清單 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

規格審查合格品項數： 4 未報價品項數： 4

項次	子項	公告品名成分規格	健保碼	健保價	報價單位	投標價	報價方式	放棄投標
13		ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS	有	13646	SYR	0	%	否
55		AMINO ACID 6%(L-ALANINE, L-ARGININE, L-HISTIDII	有	301	BT	0	%	否
108	A	ATRACURIUM BESYLATE INJ 25MG/2.5ML	有	54	AMP	0	%	否
▶ 201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP	無	0	TAB	0	元	否

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次：

公告品名成分規格與健保價為規格審查時登錄之內容

公告品名成分規格：

健保價： 報價單位： 預算單價：

(整數) (小數2位) 投標單價：

投標價：新台幣 元 放棄此品項，不參與投價格標

檔案路徑： D:\藥品報價\12345678(1-1300報價).xj

註：修改【編輯報價清單】，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印【投標廠商報價清單】

步驟六：於規格審查合格品項資料列『1』，快速點擊滑鼠左鍵兩下，將貴公司資規格所選之公告品名成分規格及健保價等資料帶至清單下方各欄位

項次	子項	公告品名成分規格	健保碼	健保價	報價單位	投標價	報價方式	放棄投標
13		ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS	有	13646	SYR	0	%	否
55		AMINO ACID 6%(L-ALANINE, L-ARGININE, L-HISTIDII	有	301	BT	0	%	否
108	A	ATRACURIUM BESYLATE INJ 25MG/2.5ML	有	54	AMP	0	%	否
201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP	無	0	TAB	0	元	否

請於列表選取欲編修品項後，快速滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次：13

公告品名成分規格與健保價為規格審查時登錄之內容

公告品名成分規格：ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS

(15)

健保價：13646

報價單位：SYR

預算單價：13646

(整數) 小數點4位

投標單價：0

投標標比：百分比

0.0000 % 放棄此品項，不參與投價格標

儲存報價

此品項【有健保給付】，請輸入投標百分比。

步驟七：輸入「投標價」，修改完畢請按【儲存報價】鍵。

投標標比：百分比 % 放棄此品項，不參與投價格標

此品項【有健保給付】，請輸入投標百分比。

此品項【有健保給付】，請輸入投標百分比。

如品項有健保價

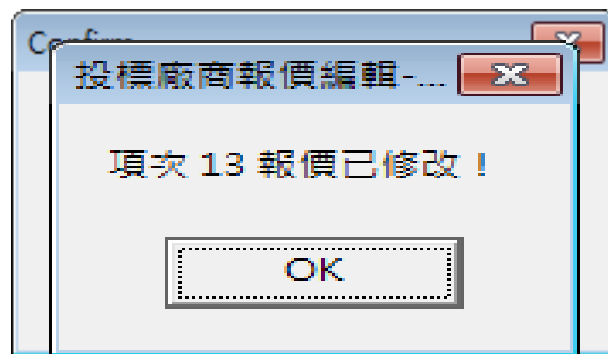
如不參與此品項投標，請務必勾選「放棄此品項，不參與投價格標」，完成後請按【儲存報價】鍵。

投標金額：新台幣 元 放棄此品項，不參與投價格標

此品項【無健保給付】，請輸入投標金額。

如品項無健保價或有健保價採價格比減(如:201)，請輸入投標金額(限小數2位)。

步驟八：顯示「是否確定修改 項次13 的報價？」訊息，按【Yes】鍵；顯示「項次13報價已修改！」表示資料修改成功。



步驟九：依序輸入第『13, 55, 108A, 201』項報價，請重覆《步驟六》至《步驟八》程序，逐一輸入，全部登鍵完畢後可檢視畫面右上方【未報價品項數】是否歸零。

規格審查合格品項數： 4		未報價品項數： 0						
項次	子項	公告品名成分規格	健保碼	健保價	報價單位	投標價	報價方式	放棄投標
13		ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS	有	13646	SYR	99.3342	%	否
55		AMINO ACID 6%(L-ALANINE, L-ARGININE, L-HISTIDIN	有	301	BT	98.0099	%	否
108	A	ATRACURIUM BESYLATE INJ 25MG/2.5ML	有	54	AMP	0	%	是
▶ 201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP	無	0	TAB	0.49	元	否

步驟十：報價編輯完畢請按【儲存檔案】鍵，進行報價資料檔存檔作業，更新報價資料檔。

投標廠商報價編輯-藥品

1-廠商基本資料 2-編輯報價清單 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

規格審查合格品項數： 4 未報價品項數： 0

項次	子項	公告品名成分規格	健保碼	健保價	報價單位	投標價	報價方式	放棄投標
13		ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS	有	13646	SYR	99.3342	%	否
55		AMINO ACID 6%(L-ALANINE, L-ARGININE, L-HISTIDI	有	301	BT	98.0099	%	否
108	A	ATRACURIUM BESYLATE INJ 25MG/2.5ML	有	54	AMP	0	%	是
▶ 201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP	無	0	TAB	0.49	元	否

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次： 201

公告品名成分規格與健保價為規格審查時登錄之內容

公告品名成分規格： CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP (238)

健保價： 0 報價單位： TAB 預算單價： 0.5

(整數) 小數點2位 投標單價： 0.49

投標金額： 新台幣 0.49 元 放棄此品項，不參與投價格標 **儲存報價**

此品項【無健保給付】，請輸入投標金額。

檔案路徑： D:\藥品報價\12345678(1-1300報價).xls 選擇檔案 匯入檔案 **儲存檔案** 列印投標廠商報價清單 結束

註：修改【編輯報價清單】，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印【標廠商報價清單】

步驟十一：顯示「是否確定匯出投標品項報價資料至檔案D:\藥品報價\12345678(1-1300報價).xml？」提示訊息，按【Yes】鍵；顯示「投標品項報價資料已存檔！」表示檔案存檔成功。

※請妥善保存此電子檔案，請依投標須知規定，將「投標廠商報價編輯電子檔(隨身碟)」及「廠商投標品項標價清單」裝封，再自行於截標前完成投標。

※再次匯入資料並確認報價資料是否正確

清價標項商品廠標投印列單

範例：達達物流公司已完成投標
價登錄，欲列印《投標廠商品項
標價清單》紙本。

步驟一：確認『2-編輯報價清單』是否登鍵完畢，並請先進行《儲存檔案》作業，更新報價資料檔。

投標廠商報價編輯-藥品

1-廠商基本資料 2-編輯報價清單 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

規格審查合格品項數： 4 未報價品項數： 0

項次	子項	公告品名成分規格	健保碼	健保價	報價單位	投標價	報價方式	放棄投標
13		ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS	有	13646	SYR	99.3342	%	否
55		AMINO ACID 6%(L-ALANINE, L-ARGININE, L-HISTIDI	有	301	BT	98.0099	%	否
108	A	ATRACURIUM BESYLATE INJ 25MG/2.5ML	有	54	AMP	0	%	是
▶ 201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP	無	0	TAB	0.49	元	否

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次： 201

公告品名成分規格與健保價為規格審查時登鍵之內容

公告品名成分規格： CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP (238)

健保價： 0 報價單位： TAB 預算單價： 0.5

(整數) 小數點2位 投標單價： 0.49

投標金額： 新台幣 0.49 元 放棄此品項，不參與投價格標 **儲存報價**

此品項【無健保給付】，請輸入投標金額。

檔案路徑： D:\藥品報價\12345678(1-1300報價).xls 選擇檔案 匯入檔案 **儲存檔案** 列印投標廠商報價清單 結束

註：修改【編輯報價清單】，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印【投標廠商報價清單】

步驟二：請按【列印投標廠商標價清單】進行列印作業。

投標廠商報價編輯-藥品

1-廠商基本資料 2-編輯報價清單 H-操作說明 版本： 最後修改日期：

規格審查合格品項數： 4 未報價品項數： 0

項次	子項	公告品名成分規格	健保碼	健保價	報價單位	投標價	報價方式	放棄投標
13		ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS	有	13646	SYR	99.3342	%	否
55		AMINO ACID 6%(L-ALANINE, L-ARGININE, L-HISTIDI	有	301	BT	98.0099	%	否
108	A	ATRACURIUM BESYLATE INJ 25MG/2.5ML	有	54	AMP	0	%	是
▶ 201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP	無	0	TAB	0.49	元	否

請於列表選取欲編修品項後，快點滑鼠左鍵兩下，內容即帶至下列各欄位中，修改完畢請記得按【確定修改】更新資料！！

項次： 201

公告品名成分規格與健保價為規格審查時登錄之內容

公告品名成分規格： CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP (238)

健保價： 0 報價單位： TAB 預算單價： 0.5


(整數) 小數點2位 投標單價： 0.49



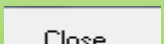
投標金額： 新台幣 0.49 元 放棄此品項，不參與投價格標 **儲存報價**


此品項【無健保給付】，請輸入投標金額。

檔案路徑： D:\藥品報價\12345678(1-1300報價).xl 選擇檔案 匯入檔案 儲存檔案 **列印投標廠商標價清單** 結束

註：修改【編輯報價清單】，請務必進行【儲存檔案】作業；並於完成後列印【投標廠商標價清單】

步驟三：顯示「廠商投標品項標價清單」，檢視內容無誤後，按  列印圖示。

1. 設定印表機及列印份數圖示為 
2. 列印文件 
3. 關閉請按 

Report Preview :    Close

Thumbnail: Search Results

廠商編號： 1

廠商統編： 12345678

廠商名稱： 達達物流公司

Version: DR10801P.0100.1017

投 標 廠 商 合 格 品 項 標 價 清 單

項次	子項	公告品名成份規格	報價單位	健保價	投標價
13		ADALIMUMAB INJ 40MG/0.4ML/PFS	SYR	13,646.00	99.3342 % (13555.14元)
55		AMINO ACID 6%(L-ALANINE, L-ARGININE, L-HISTIDINE, L-ISOLEUCINE, L-LEUCINE, L-LYSINE ACETATE, L-METHIONINE, L-PHENYLALANINE, L-PROLINE, L-SERINE, L-THREONINE, L-TRYPTOPHAN, N-ACETYL TYROSINE L-, L-VALINE, GLYCINE, N-ACETYL-L-CYSTEINE, TAURINE, MALIC ACID L	BT	301.00	98.0099 % (295.01元)
108	A	ATRACURIUM BESYLATE INJ 25MG/2.5ML	AMP	54.00	放棄投標
201		CALCIUM CARBONATE TAB 500MG PTP	TAB	無健保給付	0.49 元

合格品項數：4 投標品項數：3 放棄投標品項數：1

Page 1 of 1



問題討論